

# UNHCR難民映画祭パートナーズ上映

ノーベル平和賞2018の受賞者、ナディア・ムラドはISIS(イスラム国)による虐殺と性奴隷から逃れた23歳のヤジディ教徒だ。彼女は、普通の女の子のように生きたいと思う時もある。しかし残された同胞のため、国連などの国際的な表舞台で証言を続け、やがては同郷の人々の希望の存在となっていく。

監督: アレクサンドリア・ボンパッハ  
配給: ユナイテッドピープル  
原題: On Her Shoulders  
95分/ドキュメンタリー/2018年/アメリカ  
出典: <https://unitedpeople.jp/nadia/>

## ナディアの誓い— On Her Shoulders

©RYOT Films

第  
1  
部

### - 動画講演 -

#### “Passing from There to Here: Interpreting the Life Stories of Refugees”

国際文化研究科コミュニティ通訳学コースの実習として、本学の院生が英語から日本語への字幕翻訳、並びに中国語への通訳実習を実施する予定です(第2部は除く)。

手話  
通訳あり

講師: Sonja Pöllabauer氏  
(ウィーン大学翻訳研究センター教授)



●講演後、オンラインによる  
Q&Aセッション(英日通訳、手話通訳あり)

第  
2  
部

### UNHCR難民映画祭 「ナディアの誓い— On Her Shoulders」上映

2023 **7.22** [土] 15:00~18:00 | 愛知県立大学長久手キャンパス  
(開場:14:30) 多目的ホール

〈アクセス〉東部丘陵線(リニモ)「愛・地球博記念公園」駅下車徒歩5分

参加費無料

先着100名

講演会のご予約は

愛知県立大学地域連携センターWEBサイトURLもしくは  
右記QRコードからアクセスいただき、特設ページよりお申込みください

<https://www.bur.aichi-pu.ac.jp/renkei/index.html>



お問い合わせ

愛知県立大学 学術情報部 研究支援・地域連携課  
E-mail: [renkei@bur.aichi-pu.ac.jp](mailto:renkei@bur.aichi-pu.ac.jp)

主催: 愛知県立大学(国際文化研究科・地域連携センター)  
後援: 国連UNHCR協会、愛知県立大学全学同窓会